

HÁZIREND

Bejelentkezés, fizetés

A szálláshely az érkezés napján 14.00 órától az elutazás napján délelőtt 10.00 óráig áll rendelkezésre. A távozás napján 10 óráig kérjük elhagyni a szobákat.

A szállásdíj és az idegenforgalmi adó megfizetése a megérkezéskor, a bejelentkezés után történik. Ha valami miatt Ön az előre lefoglalt időszak vége előtt távozik a szállásról, nem áll módunkban a pénzt visszafizetni. Fizetési módok: készpénz, bankkártya, SZÉP-kártya (OTP). Az idegenforgalmi adót nem lehet SZÉP-kártyával fizetni!

A szálláshelyet csak az előre egyeztetett létszámban vehetik igénybe a Vendégek, melyet a szállásadó előzetes bejelentés nélkül ellenőrizhet.

Használat

A szálláshely és a berendezési tárgyak állagának, rendjének, tisztaságának fenntartása érdekében kérjük, tartózkodjanak minden olyan tevékenységtől, amelyet saját otthonukban sem tennének! A szobák berendezését és felszerelését, beleértve a törölközőket, plédeket, ágyneműt stb. a házból kivinni tilos! Távozáskor a szobákat átnézzük, és az esetleges károk okozása esetén az ebből fakadó költségeket a vendéggel a helyszínen megtérítjük.

Tisztelettel megkérjük Önöket, hogy a falfelületre ne kenjék fel a rovarokat!

A szobákba gyúlékony, robbanásveszélyes anyagot, közlekedési eszközöket (kerékpár, motor stb.) tilos bevinni, tárolni!

A szobából való távozáskor kérjük, győződjön meg, hogy klíma, villany lekapcsolva vannak, illetve a vízcsapok el vannak zárva.

A szobákat a vendégek tisztán kapják, és ottlétük alatt maguk gondoskodnak a tisztaságról. Ha egy hétnél több időt töltenek nálunk, kérésre újabb tiszta törölközőt, ágyneműt biztosítunk.

Az apartman teakonyhával rendelkezik, ahol lehetőség van egyszerű ételek elkészítésére. A mikrohullámú sütőbe ne tegyenek be fémet tartalmazó tárgyat! Kérjük, a szobában ne étkezzenek, ezt csak a konyhában, és az étkezőben tegyék!

A háztartási szemét gyűjtése a konyhában illetve a kocsibejáró melletti szemetesben lehetséges.

Mint minden háztartásban, így az apartmanban is előfordulhat, hogy valami a Vendégek hibáján kívül tönkremegy vagy meghibásodik. Amennyiben valamilyen rendellenességet észlelnek, az esetleges komolyabb károk megelőzése érdekében szíveskedjenek azt a szállásadónak haladéktalanul jelezni!

Dohányzás

Felhívjuk Vendégeink figyelmét, hogy az épületben és az apartmanban dohányozni tilos! Kérjük, hogy az udvarban dohányozzanak! Tisztelettel megkérjük dohányzó Vendégeinket, hogy a tisztaság fenntartása érdekében az udvaron a csikkeket ne szórják el, hanem azokat összegyűjtve a szemetesekbe helyezték! Amennyiben a be nem tartott jogszabály miatt intézkedés történik a szállásadóval szemben, úgy annak költségét a jogsértő köteles megtéríteni. Ez az intézkedés feljelentést és egyéb eljárást vonhat maga után.

Egyéb:

A csendrendeletre való tekintettel megkérjük Vendégeinket, hogy 22 óra után ne hangoskodjanak!

Felhívjuk figyelmét, hogy a szállásadónak nem áll módjában felelősséget vállalni és kártérítést fizetni az önhibáján kívül történt eseményekből eredő károkért (pl. természeti csapás, jégeső, tűz, áramszünet, parkolóban keletkezett sérülések stb.). A szobákban elhelyezett értéktárgyakért felelősséget nem vállalunk.

A tulajdonosnak jogában áll azonnali hatállyal az apartmanból eltávolítani azt a Vendéget, aki nem tartja be a házirendet, és viselkedésével zavarja a többi vendéget.

Elvesztett kulcs esetén a zárцерére 10.000 Ft költséget számolunk fel.

Feltöltő pihenést kívánunk!

You can find the Policy in English in the „Dokumentumtár”.

Sie finden die Richtlinie in Deutsch in der „Dokumentumtár“.

POLICY

Check-in, paying

You are allowed to go into the apartment after 14.00 on the day your arrival. Please leave the apartment until 10 am the day your departure.

Welcome to our apartment! As soon as you arrive, you must fill out a registration form, and pay the hotel charges and tourist tax. For some reason you have to leave earlier than expected, we are unable to give you your money back.

Paying methods:

- Cash
- Debit card
- Credit card

Please keep yourself to the amount of people you booked the apartment for. This can be checked at any time without any indication beforehand.

Rules

Our Guests get their room clean, and during their stay they have to keep its clearness. If you are staying longer than a week, then you can request clean towels, sheets. Please keep purity of the building and the garden as well! Use the rooms, the building, and the garden according to the rules. After the departure the rooms will be checked, and the Guests must pay for any damage to the property. Please don't smash the bugs on the wall! 😊

Guests mustn't bring any flammables, explosives, and no bicycles or motorcycles into the apartment.

Before leaving the apartment, please make sure the AC and the lamps are turned off, and the tap isn't running.

The apartment is fitted with a small kitchen, please don't put any metal in the microwave. For eating there is a dining table, please use it, instead of the bedroom.

For collecting your waste, please use the bins, there is one in the kitchen, and one at the car parking space. As in any households there is a possibility that something breaks or functions abnormally when it's being used properly. In this case, please contact us as soon as possible to avoid a more serious damage.

Smoking

Smoking in the building and the rooms is prohibited. Smoking in the garden is allowed. Please leave you cigarette stubs in an ashtray. If there is a legal procedure against the owner of the apartment for breaking the law, then the Guests have to pay for the costs.

Others

Because of the Still Regulation after 10 pm please keep the volume down.

Please keep in mind that we are not responsible for any valuables stolen during your stay in our apartment.

The management is at liberty to tell the Guest(s) to leave immediately, if he/she/they don't keep themselves to the Policy or disturb other guests during their stay.

The cost of a replacement key is 10.000 HUF.

We wish You a pleasant stay!

Hausordnung

Einchecken, bezahlen

Am Anreisetag können Sie die Wohnung ab 14.00 Uhr beziehen. Bitte verlassen Sie die Wohnung am Abreisetag bis 10:00 Uhr.

Willkommen in unserer Wohnung! Gleich bei Ihrer Ankunft müssen Sie ein Anmeldeformular ausfüllen und die Hotelgebühren und die Touristensteuer bezahlen. Aus irgendeinem Grund müssen Sie früher als erwartet abreisen, wir können Ihnen Ihr Geld nicht zurückgeben.

Zahlungsmethoden:

- Bargeld
- Debitkarte
- Kreditkarte

Bitte halten Sie sich an die Anzahl der Personen, für die Sie das Apartment gebucht haben. Dies kann jederzeit ohne vorherige Angabe überprüft werden.

Regeln

Unsere Gäste bekommen ihr Zimmer sauber, und während ihres Aufenthalts müssen sie es sauber halten. Wenn Sie länger als eine Woche bleiben, können Sie saubere Handtücher und Bettwäsche anfordern. Bitte halten Sie auch das Gebäude und den Garten sauber! Benutze die Räume, das Gebäude und den Garten regelkonform. Nach der Abreise werden die Zimmer kontrolliert und die Gäste müssen für eventuelle Schäden am Eigentum bezahlen. Bitte zerschlagen Sie nicht die Käfer an der Wand! 😊

Gäste dürfen keine brennbaren Gegenstände, Sprengstoffe und keine Fahrräder oder Motorräder in die Wohnung bringen.

Bevor Sie die Wohnung verlassen, vergewissern Sie sich bitte, dass die Klimaanlage und die Lampen ausgeschaltet sind und der Wasserhahn nicht läuft. Die Wohnung ist mit einer kleinen Küche ausgestattet, bitte legen Sie kein Metall in die Mikrowelle. Zum Essen gibt es einen Esstisch, bitte benutzen Sie diesen statt des Schlafzimmers.

Für die Abfallsammlung nutzen Sie bitte die Mülleimer, es gibt einen in der Küche und einen am PKW-Stellplatz. Wie in jedem Haushalt besteht die Möglichkeit, dass etwas kaputt geht oder nicht richtig funktioniert, wenn es richtig verwendet wurde. Bitte setzen Sie sich in diesem Fall schnellstmöglich mit uns in Verbindung, um einen größeren Schaden zu vermeiden.

Rauchen

Das Rauchen im Gebäude und den Zimmern ist verboten. Das Rauchen im Garten ist erlaubt. Bitte hinterlassen Sie Ihre Zigarettenstummel in einem Aschenbecher. Kommt es zu einem Gerichtsverfahren gegen den Wohnungseigentümer wegen Gesetzesverstoßes, so muss der Gast für die Kosten bezahlen.

Andere

Aufgrund der Still-Regelung nach 22:00 Uhr bitte die Lautstärke niedrig halten.

Bitte beachten Sie, dass wir für während Ihres Aufenthaltes in unserem Apartment gestohlene Wertgegenstände nicht verantwortlich sind.

Der Direktion steht es frei, den Gast/die Gäste sofort zu verlassen, wenn er/sie sich nicht an die Richtlinien hält oder andere Gäste während ihres Aufenthalts stört.

Die Kosten für einen Ersatzschlüssel betragen 10.000 HUF.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt!

